



8930 Stanford Blvd | Columbia, MD 21045 410.313.6204 - Voice/Relay 410.313.6108 - Fax 1.866.313.6300 - Toll Free www.hclhic.org

## **Howard County Local Health Improvement Coalition**

Health Literacy Advisory Committee
July 14, 2023
10:00am - 11:00am
Virtual via Zoom

## **Minutes**

## **Members Present:**

Linda Ashburn, Howard County Health Department
Erin Ashinghurst, Accessible Resources for Independence
Michelle Clark, Howard County Health Department
Lisa DeHernandez, Howard County Health Department
Kaori Hirakawa, One Language LLC
Kristine Nellenbach, Kennedy Krieger Institute
Cristina Oviedo, Howard County Latino Commission / Howard County Community College
Matt Wilson, Howard County Health Department
Paul Yoon, One Language LLC

## **Staff Present:**

Ashton Jordan, HC Local Health Improvement Coalition Reena Rambharat, HC Local Health Improvement Coalition Chynáe Vicks, Howard County Health Department

| Topic/Agenda  | Discussion  | Action/Follow-up   |
|---------------|---|--|
| Welcome and   | Ms. Chynáe Vicks, Howard County Health Department,  |  |
| Introductions | called the meeting to order at 10:02am.   |  |
| Announcements | Ms. Vicks gave a welcome to the workgroup members and had members introduces themselves.  Ms. Vicks shared the following announcements with the workgroup members:  - The Movement workgroup will be meeting July 25 <sup>th</sup> from 12:00pm – 1:00pm. | Members interested in joining or getting more information about the other LHIC workgroups please contact HCLHIC: |
|               | - The Food Security Committee will be meeting   | <u>Ihic@howardcountymd.gov</u>   |
|               | August 3 <sup>rd</sup> from 11:00am – 12:00pm.  |  |

Website: www.hclhic.org Facebook: www.facebook.com/hclhic Twitter: @hclhic

- The Chronic Disease Prevention & Management Workgroup (CDPMG) will be meeting August 9<sup>th</sup> from 10:00am – 11:00am.
- The Healthy Minds & Suicide Prevention
   Coalition will be meeting September 7<sup>th</sup> from
   2:00pm 3:00pm.
- The Next quarterly LHIC Meeting will be July 19,
   2023 from 8:30am 10:30am.
- There will be two upcoming Unity in the Community events:
  - o 7/29/23, 11:00 AM 3:00 PM
    - East Columbia Library Park 6600
       Cradlerock Way, Columbia 21045
  - o 8/19/2023, 11:00 AM 3:00 PM
    - 2325 Roxbury Mills Rd, Cooksville, MD 21723.
- There will be two upcoming Mobile Home Community Events
  - o July 22<sup>nd</sup>, 2023, 10:00 AM 2:00 PM
    - 6620 Washington Boulevard, Elkridge, MD 21075
  - o August 19<sup>th</sup>, 2023, 10:00 AM 2:00 PM
    - 10060 North 2nd Street, Laurel, MD 20723

The following announcements were made by

- Ms. Sonya Lloyd, HCLHIC, shared that workgroup members can request food pantry and hot meal brochures from the LHIC website. She also mentioned that the Movement Workgroup has started promotions for Walktober.
- Ms. Cristina Oviedo, Howard County Latino
  Commission, shared that Columbia Community
  Care is hosting a Summer Essential Resources &
  Free Expungement Clinic Saturday, July 29, 2023
  from 10am to 4pm at the Wilde Lake Interfaith
  Center. She also inquired if someone from the
  health department could come provide health

Members were directed to register for the Full LHIC meeting here:

https://www.eventbrite.com/e/2 023-hclhic-full-coalitionmeetings-tickets-433126562207

Members interested in adding their physical exercise events to the LHIC's Walktober calendar can email Sonya Lloyd: slloyd@howardcountymd.gov

Members interested in joining the Howard County Latino Facebook group were directed here:

https://www.facebook.com/groups/581250392700070/?ref=sharegroup\_link

Members interested in attending the Columbia Community Care is hosting a Summer Essential Resources & Free Expungement Clinic can contact:

<u>columbiacommunitycare@gmail.</u> <u>com</u> or text 443-583-4479





8930 Stanford Blvd | Columbia, MD 21045 410.313.6204 - Voice/Relay 410.313.6108 - Fax 1.866.313.6300 - Toll Free www.hclhic.org

|              | information in Spanish for Columbia Community   |                                      |
|--------------|---|--------------------------------------|
|              | Care event on the 29 <sup>th</sup> .  |                                      |
|              |   |                                      |
| One Language | Ms. Vicks introduced Kaori Hirawaka and Paul Yoon from  | Members were directed to visit       |
| Overview and | One Language.   | the One Language website here:       |
| Interactive  |   | https://onelanguage.pro/             |
| Activity     | Ms. Kaori Hirawaka, One Language LLC, shared the  |                                      |
|              | background of her work with workgroup members. Ms.  | Members interested in learning       |
|              | Hirawaka shared that she used to work for Montgomery  | more about One Language can          |
|              | County Health Department where she focused on   | reach out to Kaori Hirakaw here:     |
|              | immigrant integration programs. She iterated that when  | <u>kaori@onelanugage.pro</u> or call |
|              | it comes to public health materials, it is necessary to   | 240-701-1838                         |
|              | ensure the English language is clear and correct before   |                                      |
|              | translating. Trying to translate materials that are written   |                                      |
|              | in complicated English with abbreviations, jargon, or   |                                      |
|              | slang can decrease readability, lose message accuracy,  |                                      |
|              | and increase cost of translations.  |                                      |
|              | Mr. Paul Yoon, One Language LLC, introduced himself as  |                                      |
|              | a senior consultant and lead trainer. Mr. Yoon develops   |                                      |
|              | the leadership, frontline, and mid-manager training   |                                      |
|              | programs, as well as their 3-tiered interactive training  |                                      |
|              | solutions. He explained that they do two things:  |                                      |
|              | - Standardize the English language as a method of   |                                      |
|              | communication   |                                      |
|              | - Train, educate, and inform through engagement   |                                      |
|              |   |                                      |
|              | and interaction during their trainings  |                                      |
|              | Mr. Yoon and Ms. Hirakawa then began the interactive  |                                      |
|              | activity on definition, perception, and cognitive bias.   |                                      |
|              | Mr. Yoon iterated that while communication is the   |                                      |
|              | message you send, it is not always received how you   |                                      |
|              | sent it to customers/stakeholders. He explained that One Language does 3 things to help organizations |                                      |
|              | effectively communicate with their customers:   |                                      |
|              | - Evaluates your organization's practices   |                                      |
|              | - Improves staff awareness through training   |                                      |
|              |   |                                      |
|              | - Establishes/updates organizational policies and   |                                      |
|              | procedures  |                                      |
|              |   |                                      |

Website: www.hclhic.org Facebook: www.facebook.com/hclhic Twitter: @hclhic

| <b>-</b>     | _ <del>_</del>   |                                  |
|--------------|--|----------------------------------|
|              | Ms. Linda Ashburn, Howard County Health Department,        |                                  |
|              | inquired how would an organization maintain                |                                  |
|              | standardized plain English practices with a high staff     |                                  |
|              | turnover rate? Mr. Yoon mentioned the 3-tier training      |                                  |
|              | solutions where you can select certain long-term           |                                  |
|              | employees to take part in the intermediate- or expert-     |                                  |
|              | level training. This will help to ensure standardized      |                                  |
|              | practices are kept in place even with staff turnover as    |                                  |
|              | your long-term employees can act as the experts and        |                                  |
|              | inform new employees of the practices in place.            |                                  |
|              | Mr. Yoon iterated that their organization does not do      |                                  |
|              | translations, but they ensure the English is as correct as |                                  |
|              | possible so organizations aren't losing money through      |                                  |
|              | translation services charging by word.                     |                                  |
| Next Steps & | Ms. Vicks adjourned the meeting at 11:00AM                 | Members interested in tabling at |
| Wrap-up      | , ,  | one of our future health         |
|              |  | department events please         |
|              |  | contact:                         |
|              |  | ajordan@howardcountymd.gov       |
|              |  |                                  |
|              |  | Members interested in the LHIC   |
|              |  | promoting their upcoming         |
|              |  | event(s)please contact:          |
|              |  | ajordan@howardcountymd.gov       |

Respectfully submitted by:
Ashton Jordan, MSPH
Community Engagement Coordinator
Howard County Local Health Improvement Coalition